Porównanie tłumaczeń Ezechiela 14:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | po to, by uchwycić dom Izraela za ich serce,\* gdyż odcięli się ode Mnie przez wszystkie swe posążki.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) po to, by uchwycić dom Izraela za ich serce, לְמַעַןּתְפֹׂש אֶת־ּבֵית־יִׂשְרָאֵלּבְלִּבָם : idiom: by uczynić ich odpowiedzialnymi l. aby im to uświadomić. [↑](#footnote-ref-2)